

**UFFICIO ACQUISTI****SERVICESTELLE EINKAUF****DETERMINA A CONTRARRE****VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS****Affidamento della fornitura di prototipo  
Nuovo Patternator****Vergabe der Lieferung von Neuer Prototyp  
Patternator****IDO 16464 – PIS P063939****CUP I53C22000730007****Progetto di ricerca PNRR – AGRITECH finanziato dall'Unione Europea – NextGenerationEU.****Finanziato  
dall'Unione europea****Progetto di ricerca PNRR: AGRITECH NATIONAL RESEARCH CENTRE FOR AGRICULTURAL  
TECHNOLOGIES CENTRO NAZIONALE MISSIONE 4: ISTRUZIONE E RICERCA COMPONENTE 2:  
INVESTIMENTO 1.4: POTENZIAMENTO STRUTTURE DI RICERCA E CREAZIONE DI CAMPIONI  
NAZIONALI DI R&S SU ALCUNE KEY ENABLING TECHNOLOGIES.****UNIBZ: AFFILIATO SPOKE 4, Università di Padova. Avviso MUR: Nr. 3138 – 16.12.2021 D.D.  
Finanziamento: Nr. 1032 – 17.06.2022 CIP: (Codice progetto): CN00000022 - CUP:  
I53C22000730007**

Il Direttore,

Der Universitätsdirektor,

Premesso che la Libera Università di Bolzano in data 20/11/2023 è stata iscritta con livello di qualificazione SF1 (affidamenti senza limiti d'importo) nell'elenco delle stazioni appaltanti qualificati ai sensi degli artt. 62 e 63 del D.Lgs. 36/2023, gestito dall'Autorità Nazionale Anticorruzione ANAC;

Vorausgeschickt, dass die Freie Universität Bozen am 20.11.2023 mit dem Qualifikationsniveau SF1 (Vergaben ohne Betragseinschränkung) in die Liste der qualifizierten Vergabestellen gemäß Artikel 62 und 63 des GvD 36/2023, die von der nationalen Antikorruptionsbehörde ANAC verwaltet wird, eingetragen wurde;

Premesso che ai sensi delle regole dell'approvvigionamento digitale il CIG verrà acquisito tramite i portali digitali di approvvigionamento soltanto in un momento successivo alla presente determina a contrarre. Il CIG della presente procedura, di conseguenza, è ancora sconosciuto e verrà indicato su tutti i documenti redatti dopo il rilascio dello stesso da parte di ANAC;

Vorausgeschickt, dass gemäß den Vorschriften für die digitale Auftragsvergabe der CIG erst zu einem späteren Zeitpunkt über die digitalen Vergabeportale eingeholt werden kann. Somit ist der CIG des vorliegenden Verfahrens noch unbekannt und wird auf allen Dokumenten angegeben, die nach Ausstellung des CIG durch die ANAC erstellt werden;

Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;

Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: Realizzazione e fornitura di un prototipo di patternator misto predisposto per campionare i flussi di prodotto distribuiti da irroratrici verticali in uso su vigneti e frutteti;

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Entwicklung und Herstellung eines Prototyps eines gemischten Patternators, der für die Probenahme von



Produktströmen aus vertikalen Sprüngeräten in Weinbergen und Obstplantagen ausgelegt ist;

Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: *"Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale"*;

Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: *„Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt"*;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;

Ritenuto di porre a base d'asta l'importo di € 49.000,00 IVA esclusa;

Festgestellt, den Betrag von € 49.000,00 zzgl. MwSt. als Ausschreibungsbetrag festzulegen;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura, da pubblicare sul portale della Provincia SICP utilizzando l'elenco telematico:

Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren, welches auf dem Landesportal ISOV unter Verwendung des telematischen Verzeichnisses veröffentlicht wird, zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera b) del D.Lgs. 36/2023 in c.d. con l'art. 26 comma 1 lettera b) della L.P. 16/2015 e con la prima parte dell'art. 12 comma 1 del regolamento acquisti;

Direktvergabe gemäß Art. 50 Absatz 1 Buchstabe b) des GvD 36/2023 iVm Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015 und mit dem ersten Teil des Art. 12 Abs. 1 der Einkaufsregelung;

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 L.P. 16/2015, avverrà con il criterio del prezzo più basso;

Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:

Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del D.Lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per

gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine

la sicurezza per i seguenti motivi: mere forniture di materiale;

Sicherheitskosten bestehen: reinen Materiallieferungen;

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non viene fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;

Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wird: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione è stata eseguita una ricerca di mercato richiedendo dei preventivi presso le ditte seguenti:

Festgestellt, dass unter Einhaltung des Rotationsprinzips eine Marktanalyse durchgeführt wurde, in welcher Kostenvoranschläge bei folgenden Unternehmen angefragt wurden:

Denominazione/Beschreibung:  
SALVARANI SRL  
AAMS NV (Belgio)  
FG sas di Fiorentin Giuseppe & C.

Codice Fiscale/Steuernummer:  
01592070351  
Azienda estera / ausländisches Unternehmen  
03394680247

Di cui sono pervenute la seguenti offerte:

Davon sind folgende Angebote eingegangen:

Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.
SALVARANI SRL	09/06/2025	€ 49.000,00
AAMS NV (Belgio)	--	Nessuna risposta / kein Antwort
FG sas di Fiorentin Giuseppe & C.	--	Non interessati / nicht interessiert

Preso atto che la ditta AAMS NV (Belgio) non ha presentato un'offerta;

Festgestellt, dass die Firma AAMS NV (Belgio) kein Angebot abgegeben hat;

Preso atto che la ditta FG sas di Fiorentin Giuseppe & C. non ha presentato un'offerta;

Festgestellt, dass die Firma FG sas di Fiorentin Giuseppe & C. kein Angebot abgegeben hat;

Ritenuto il preventivo della ditta SALVARANI SRL rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;

Festgestellt, dass das Angebot der Firma SALVARANI SRL den Anforderungen der unibz und den Marktwerten entspricht;

Considerato che si applica il seguente contratto collettivo: non applicabile in quanto mera fornitura/;

Festgestellt, dass folgender Kollektivvertrag Anwendung findet: nicht anwendbar da reine Lieferung;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.
P063939	€ 59.780,00

Considerato che questo budget riguarda fondi dell'Unione Europea – NextGenerationEU (PNRR). L'affidamento, di conseguenza, è soggetto ai principi di "Pari opportunità, generazionali e di genere, e l'inclusione lavorativa delle persone con disabilità"

Festgestellt, dass es sich bei diesem Budget um Gelder der Europäischen Union – NextGenerationEU (PNRR) – handelt. Somit unterliegt die Vergabe den Grundsätzen der „Chancengleichheit, der Generationen- und Geschlechtergleichheit und der Eingliederung von Menschen mit Behinderungen in

previsti dall'art. 47, comma 4 del D.L. 77/2021, convertito, con modificazioni, dalla Legge 108/2021;

Preso atto che la ditta SALVARANI SRL occupa tra 15 e 50 dipendenti e che, pertanto, è stata richiesta ed ottenuta una relazione di genere sulla situazione del personale maschile e femminile in ognuna delle professioni ed in relazione allo stato di assunzioni, della formazione, della promozione professionale, dei livelli, dei passaggi di categoria o di qualifica, di altri fenomeni di mobilità, dell'intervento della Cassa integrazione guadagni, dei licenziamenti, dei prepensionamenti e pensionamenti, della retribuzione effettivamente corrisposta insieme alla conferma dell'avvenuta trasmissione della stessa al consigliere e alla consigliera regionale di parità ed alle rappresentanze sindacali aziendali.;

Preso atto che per lo stesso motivo è stata richiesta ed ottenuta la certificazione di cui all'articolo 17 della legge 12 marzo 1999, n. 68, e una relazione relativa all'assolvimento degli obblighi di cui alla medesima legge e alle eventuali sanzioni e provvedimenti disposti a loro carico nel triennio antecedente la data di scadenza di presentazione delle offerte insieme alla conferma dell'avvenuta trasmissione delle stesse alle rappresentanze sindacali aziendali.;

Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 36/2023;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 16 D.Lgs. 36/2023;

#### **DETERMINA**

- di indire, per i motivi di cui sopra, un affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera b) del D.Lgs. 36/2023 in c.d. con l'art. 26 comma 1 lettera b) della L.P. 16/2015 alla ditta SALVARANI SRL avente ad oggetto fornitura in oggetto e alle condizioni sopra indicate.
- di indicare il CIG della presente procedura su tutti i documenti redatti successivamente al rilascio dello stesso da parte di ANAC.

die Beschftigung" gem Art. 47 Absatz 4 des G.D. 77/2021, umgewandelt mit nderungen durch das Gesetz 108/2021, unterliegt;

Festgestellt, dass die Firma SALVARANI SRL zwischen 15 und 50 Mitarbeitende beschäftigt und dass somit ein geschlechtsspezifischer Bericht über die Situation des männlichen und weiblichen Personals in den einzelnen Berufen und in Bezug auf den Stand der Einstellung, der Ausbildung, des beruflichen Aufstiegs, der Einstufung, des Wechsels der Laufbahngruppe oder der Qualifikation, der sonstigen Mobilittsphnomene, der Intervention der Integrationskasse, der Entlassungen, der vorzeitigen Pensionierungen und der Pensionierungen sowie des tatsächlich gezahlten Entgelts eingeholt wurde. Dies gemeinsam mit der Bestätigung der erfolgten Übermittlung des Berichtes an die Gleichstellungsrtin / den Gleichstellungsrat sowie an die innerbetrieblichen Gewerkschaftsvertreter (RSA).;

Festgestellt, dass aus demselben Grund die Bestätigung gemäß Art. 17 des Gesetzes 12. März 1999, Nr. 68 sowie der Bericht über die Einhaltung der Pflichten desselben Gesetzes und die eventuellen Sanktionen und Verfügungen, welche im Dreijahreszeitraum vor der Fälligkeit der Angebotsabgabe ausgesprochen wurden, eingeholt wurde. Dies gemeinsam mit der Bestätigung der erfolgten Übermittlung der Bestätigung Unterlagen an die innerbetrieblichen Gewerkschaftsvertreter (RSA).;

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das L.G. 16/2015 sowie in das GvD 36/2023;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 16 des GvD 36/2023 besteht;

#### **VERFÜGT**

- aus obgenannten Gründen eine Direktvergabe gemäß Art. 50 Absatz 1 Buchstabe b) des GvD 36/2023 iVm Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015 an die Firma SALVARANI SRL für die gegenstndliche Lieferung und mit den oben genannten Konditionen einzuleiten.
- den CIG des gegenstndlichen Verfahrens auf allen Dokumenten anzugeben, die nach



dessen Ausstellung durch die ANAC erstellt werden.

- di pubblicare la relazione di genere sulla situazione del personale maschile e femminile in ognuna delle professioni ed in relazione allo stato di assunzioni, della formazione, della promozione professionale, dei livelli, dei passaggi di categoria o di qualifica, di altri fenomeni di mobilità, dell'intervento della Cassa integrazione guadagni, dei licenziamenti, dei prepensionamenti e pensionamenti, della retribuzione effettivamente corrisposta, nonché la relazione relativa all'assolvimento degli obblighi di cui alla medesima legge e alle eventuali sanzioni e provvedimenti disposti a loro carico nel triennio antecedente la data di scadenza di presentazione delle offerte sul sito web di unibz nella sezione "Amministrazione trasparente" e di comunicarle alla Presidenza del consiglio dei ministri ovvero ai Ministri o alle autorità delegati per le pari opportunità e della famiglia e per le politiche giovanili e il servizio civile universale.
- den geschlechtsspezifischer Bericht über die Situation des männlichen und weiblichen Personals in den einzelnen Berufen und in Bezug auf den Stand der Einstellung, der Ausbildung, des beruflichen Aufstiegs, der Einstufung, des Wechsels der Laufbahngruppe oder der Qualifikation, der sonstigen Mobilitätsphänomene, der Intervention der Integrationskasse, der Entlassungen, der vorzeitigen Pensionierungen und der Pensionierungen sowie des tatsächlich gezahlten Entgelts sowie den Bericht über die Einhaltung der Pflichten desselben Gesetzes und die eventuellen Sanktionen und Verfügungen, welche im Dreijahreszeitraum vor der Fälligkeit der Angebotsabgabe ausgesprochen wurden, auf der Webseite der unibz, Sektion „Transparente Verwaltung“, zu veröffentlichen und dem Ministerratspräsidium oder den Ministern oder dessen delegierten Behörden für die Chancengleichheit und Familie und die Jugendpolitik und des universellen Zivildienstes mitzuteilen.

Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.

Art. 32 des L.G. 16/2015 findet Anwendung.

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.

L'incarico verrà fatto tramite il portale della Provincia SICIP utilizzando l'elenco telematico.

Die Beauftragung erfolgt über das Landesportal ISOV unter Verwendung des telematischen Verzeichnisses.

Bolzano/Bozen, li/am 05.09.2025

**Il Direttore/Der Universitätsdirektor**

Dott. Günther Mathà

**Il RUP/Der EPV**

Dott. Michael Peer